



Crna Gora
Ministarstvo za ljudska
i manjinska prava



CRNA GORA
SKUPŠTINA CRNE GORE

PRIMLJENO:	9. 12	20 19	GOD.
KLASIFIKACIONI BROJ:	23-3/19-7/2		
VEZA:			
EPA:	894 XXVI		
SKRAĆENICA:		PRIOLOG:	

Adresa: Bulevar Svetog Petra Cetinjskog 130
81000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 20 234 193
fax: +382 20 234 198
www.minmanj.gov.me

Broj: 04-090-593/19-25

09. decembar 2019.

Za: Skupština Crne Gore

Poštovani,

U prilogu dostavljamo Mišljenje o usklađenosti Predloga zakona o slobodi vjeroispovijesti ili uvjerenja i pravnom položaju vjerskih zajednica s pravnom tekovinom Evropske Unije i tabelu usklađenosti.





Crna Gora
Kabinet predsjednika Vlade
Kancelarija za evropske integracije

Adresa: Bulevar revolucije 15
81 000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 20 481 301
fax: +382 20 481 301
www.kei.gov.me

Crna Gora
MINISTARSTVO ZA LJUDSKA
I MANJINSKA PRAVA
PODGORICA

Primljeno:	9.12.19		
Org. jed.	Broj	Prilog	Vrijednost
	04-090-593		19-24

Br: 01-004-3316/2

9. decembar 2019.

Za: MINISTARSTVO ZA LJUDSKA I MANJINSKA PRAVA
ministru Mehmedu Zenki


Veza: Dopis br. 04-090-593/19-23

Predmet: Mišljenje o usklađenosti Predloga zakona o slobodi vjeroispovijesti ili uvjerenja i pravnom položaju vjerskih zajednica s pravnom tekovinom EU

Poštovani,

Dopisom broj 04-090-593/19-23 od 9. decembra 2019. godine tražili ste mišljenje o usklađenosti Predloga zakona o slobodi vjeroispovijesti ili uvjerenja i pravnom položaju vjerskih zajednica s pravnom tekovinom Evropske unije.

Nakon upoznavanja sa sadržinom predloga propisa, a u skladu sa nadležnostima definisanim članom 40 stav 1 alineja 2 Poslovnika Vlade Crne Gore („Sl. list CG“, br. 3/12, 31/15, 48/17 i 62/18) Kancelarija za evropske integracije je saglasna sa navodima u obrascu usklađenosti predloga propisa s pravnom tekovinom Evropske unije.

v S poštovanjem,

GLAVNI PREGOVARAČ
Aleksandar Drljević

Prilog:

- Izjava i tabela usklađenosti Predloga zakona o slobodi vjeroispovijesti ili uvjerenja i pravnom položaju vjerskih zajednica s pravnom tekovinom EU

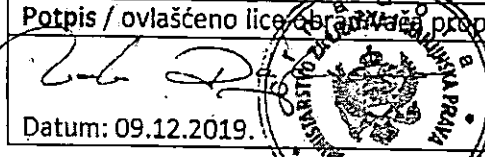
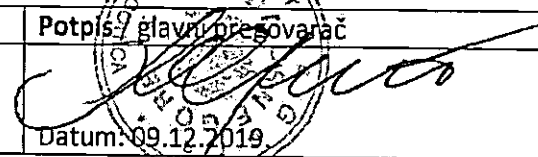
Dostavljeno:

- Ministarstvu za ljudska i manjinska prava;
- a/a

Kontakt osoba: Nevenka Vuličević, načelnik Odsjeka za usklađivanje propisa s pravnom tekovinom EU *N.V.*
tel: 020 481 312
email: nevenka.vulicevic@gsv.gov.me

**IZJAVA O USKLAĐENOSTI NACRTA/PREDLOGA PROPISA CRNE GORE S PRAVNOM
TEKOVINOM EVROPSKE UNIJE**

Identifikacioni broj Izjave: MLJMP-IU/PZ/19/11	
1. Naziv nacrt/predloga propisa	
- na crnogorskom jeziku	Predlog zakona o slobodi vjeroispovijesti ili uvjerenja i pravnom položaju vjerskih zajednica
- na engleskom jeziku	Proposal for the Law on Freedom of Religion or Belief and Legal Status of Religious Communities
2. Podaci o obrađivaču propisa	
a) Organ državne uprave koji priprema propis:	
Organ državne uprave	Ministarstvo za ljudska i manjinska prava
- Sektor/odsjek	Direktorat za odnose sa vjerskim zajednicama
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	Ismet Latić, v.d. generalnog direktora Tel: 068/116-902 E-mail: ismet.latic@mmb.gov.me
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	Ismet Latić, v.d. generalnog direktora Tel: 068/116-902 E-mail: ismet.latic@mmp.gov.me
b) Pravno lice s javnim ovlaštenjem za pripremu i sprovođenje propisa	
- Naziv pravnog lica	/
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	/
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	/
3. Organi državne uprave koji primjenjuju/sprovode propis	
- Organ državne uprave	/
4. Usklađenost nacrt/predloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Evropske unije i njenih država članica, s jedne strane i Crne Gore, s druge strane (SSP)	
a) Odredbe SSPa s kojima se usklađuje propis	
Sporazum ne sadrži odredbu koja se odnosi na normativni sadržaj predloga propisa.	
b) Stepenn ispunjenosti obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa	
<input type="checkbox"/>	ispunjava u potpunosti.
<input type="checkbox"/>	djelimično ispunjava
<input type="checkbox"/>	ne ispunjava
c) Razlozi za djelimično ispunjenje, odnosno neispunjenje obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa	
/	
5. Veza nacrt/predloga propisa s Programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji (PPCG)	
- PPCG za period	2019-2020
- Poglavlje, potpoglavlje	/
- Rok za donošenje propisa	/
- Napomena	Donošenje Zakona o slobodi vjeroispovijesti ili uvjerenja i pravnom položaju vjerskih zajednica nije predviđeno Programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji.
6. Usklađenost nacrt/predloga propisa s pravnom tekovinom Evropske unije	
a) Usklađenost s primarnim izvorima prava Evropske unije	
Povelja o osnovnim pravima Evropske unije, Glava II Slobode, član 10, Sloboda mišljenja, savjesti i vjeroispovijesti / Charter of Fundamental Rights of the European Union, Title II Freedoms, Article 10, Freedom of thought, conscience and religion	
Potpuno usklađeno / Fully harmonized	
b) Usklađenost sa sekundarnim izvorima prava Evropske unije	
Ne postoji odredba sekundarnih izvora prava EU s kojom bi se predlog propisa mogao uporediti radi	

dobijanja stepena njegove usklađenosti.	
c) Usklađenost s ostalim izvorima prava Evropske unije	
Ne postoji izvor prava EU ove vrste s kojim bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.	
6.1. Razlozi za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost nacrt/predloga propisa Crne Gore s pravnom tekovinom Evropske unije i rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti	
/	
7. Ukoliko ne postoje odgovarajući propisi Evropske unije s kojima je potrebno obezbijediti usklađenost konstatovati tu činjenicu	
/	
8. Navesti pravne akte Savjeta Evrope i ostale izvore međunarodnog prava korišćene pri izradi nacrt/predloga propisa	
<p>Univerzalna Deklaracija o ljudskim pravima Pakt o građanskim i političkim pravima Pakt o ekonomskim, socijalnim i kulturnim pravima</p> <p>Konvencija o ukidanju svih oblika diskriminacije nad ženama Međunarodna konvencija o ukidanju svih oblika rasne diskriminacije Konvencija o pravima djeteta Evropska konvencija za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda Protokol br. 1 uz Evropsku konvenciju o ljudskim pravima Okvirna konvencija o zaštiti nacionalnih manjina (čl. 4(1), 5, 6, 7, 8, 12 i 17) Konvencija o sprečavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u porodici Preporuka Evropske komisije protiv rasizma i netrpeljivosti Savjeta Evrope</p>	<p>Universal Declaration of Human Rights Covenant on Civil and Political Rights Covenant on Economic, Social and Cultural Rights</p> <p>Convention on the elimination of all forms of discrimination against women International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination Convention on the Rights of the Child European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms Protocol no. 1 to the European Convention on Human Rights Framework Convention for the Protection of National Minorities (Articles 4 (1), 5, 6, 7, 8, 12 and 17) Convention on the Prevention and Combat of Violence against Women and Domestic Violence Recommendation of the European Commission against racism and intolerance (of the Council of Europe)</p>
9. Navesti da li su navedeni izvori prava Evropske unije, Savjeta Evrope i ostali izvori međunarodnog prava prevedeni na crnogorski jezik (prevode dostaviti u prilogu)	
Navedeni izvori prava prevedeni su na hrvatski jezik.	
10. Navesti da li je nacrt/predlog propisa iz tačke 1 Izjave o usklađenosti preveden na engleski jezik (prevod dostaviti u prilogu)	
Predlog zakona o slobodi vjeroispovijesti ili uvjerenja i pravnom položaju vjerskih zajednica preveden je na engleski jezik.	
11. Učešće konsultanata u izradi nacrt/predloga propisa i njihovo mišljenje o usklađenosti	
U izradi Predloga zakona o slobodi vjeroispovijesti ili uvjerenja i pravnom položaju vjerskih zajednica nije bilo učešća konsultanata.	
Potpis / ovlašteno lice obradiva propisa	Potpis / glavni pregovarač
	
Datum: 09.12.2019.	Datum: 09.12.2019.

Prilog obrasca:

1. Prevodi propisa Evropske unije
2. Prevod nacrt/predloga propisa na engleskom jeziku (ukoliko postoji)

TABELA USKLAĐENOSTI

1. Identifikacioni broj (IB) nacarta/predloga propisa		1.1. Identifikacioni broj izjave o usklađenosti i datum utvrđivanja nacarta/predloga propisa na Vladi		
MLJMP-TU/PZ/19/ 01		MLJMP-IU/PZ/19/ 01		
2. Naziv izvora prava Evropske unije i CELEX oznaka				
/				
3. Naziv nacarta/predloga propisa Crne Gore				
Na crnogórskom jeziku		Na engleskom jeziku		
Predlog zakona o slobodi vjeroispovijesti ili uvjerenja i pravnom položaju vjerskih zajednica		Proposal for the Law on Freedom of Religion or Belief and Legal Status of Religious Communities		
4. Usklađenost nacarta/predloga propisa s izvorima prava Evropske unije				
a)	b)	c)	d)	e)
Odredba i tekst odredbe izvora prava Evropske unije (član, stav, tačka)	Odredba i tekst odredbe nacarta/predloga propisa Crne Gore (član, stav, tačka)	Usklađenost odredbe nacarta/ predloga propisa Crne Gore s odredbom izvora prava Evropske unije	Razlog za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost	Rok za postizanje potpune usklađenosti